

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED**

**(天年生物控股有限公司)\***

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1178)

### **暫停買賣**

應天年生物控股有限公司(「本公司」)的要求，本公司的股份將於二零零八年九月九日上午九時三十分起暫停買賣，直至刊發有關認購本公司新股份之公告為止。

承董事會命

主席

**韓慶雲**

香港，二零零八年九月九日

於本公佈日期，董事會成員包括主席韓慶雲先生；聯席主席韓曉躍博士；執行董事張河先生、陳恒龍先生、徐念椿先生、郭燕妮女士及龍明飛先生；非執行董事陳育棠先生；以及獨立非執行董事朱靜華女士、張文先生及李新中先生。

\* 僅供識別